

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
QUẬN HAI BÀ TRUNG**

Bản án số: **265/2017/HSST**  
Ngày 23 tháng 9 năm 2017

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG - THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hải Yến**

**Các hội thẩm nhân dân: 1. Ông Trần Vũ Vương**

**2. Bà Đào Thị Thu Hoàn**

**- Thư ký phiên tòa: Bà Phạm Thị Lan Anh** – Thư ký Toà án nhân dân Quận Hai Bà Trưng – thành phố Hà Nội.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng - thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Phạm Thị Thanh Thủy** – Kiểm sát viên.

Hôm nay ngày 23.9.2017, tại UBND phường Thanh Lương, Toà án nhân dân Quận Hai Bà Trưng xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 333/2017/HSST ngày 11.9.2017 đối với bị cáo:

**Phan Đức T;** Sinh năm: 1975. Nơi ĐKKHKT và nơi ở: quận T, Hà Nội. Nghề nghiệp: Không. Văn hoá: 07/12. Con ông: Phan Văn T. Con bà: Nguyễn Thị O. Danh chỉ bản số 212 ngày 23.3.2017 do công an quận Hai Bà Trưng cung cấp. Tiền sự: 03 tiền sự: - Tháng 12/1996 Công an phường Thụy Khê xử phạt hành chính về hành vi trộm cắp tài sản; - Ngày 25/5/2009 đi cai nghiện bắt buộc 24 tháng; - Ngày 20/5/2012 Công an phường Trung Hòa xử phạt hành chính 5.000.000đ về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy và tàng trữ trái phép công cụ hỗ trợ. Tiền án: 03 tiền án: - Năm 1997, Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm xử phạt 10 năm tù về tội Trộm cắp tài sản và Cướp tài sản, Ngày 28/5/1998 Tòa án nhân dân Tối cao xét xử phúc thẩm xử phạt 10 năm tù về tội Trộm cắp tài sản và Cướp tài sản (chưa xóa án tích do chưa nộp án phí); - Năm 2006, Tòa án nhân dân quận Ba Đình xử 36 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy (đã xóa án tích); - Năm 2012, Tòa án nhân dân huyện Từ Liêm xử 36 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy (đã xóa án tích). Bắt tạm giam ngày 18.03.2017. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

**NỘI DUNG VỤ ÁN**

***Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:***

Thực hiện lịch kiểm tra đột xuất của Công an quận Hai Bà Trưng, khoảng 22h20' ngày 18/03/2017, tổ công tác đội Cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội – Công an Quận Hai Bà Trưng phối hợp Công an phường Bùi Thị Xuân tiến hành kiểm tra cơ sở cắt tóc treo biển hiệu massage tại số 79 Mai Hắc Đế, phường Bùi Thị Xuân, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội. Qua kiểm tra tại phòng gắn biển chữ “body” trên tầng 6 của cơ sở, tổ công tác phát hiện Phan Đức T có biểu hiện sử dụng trái phép chất ma túy. Khi thấy

Công an kiểm tra, T đã bỏ chạy. Tổ công tác đuổi theo đến đầu ngõ Huế, phường Ngô Thị Nhậm, Hai Bà Trưng, Hà Nội thì bắt giữ được T. T đã tự giác giao nộp số ma túy cất giấu ở tầng 6 của cơ sở gồm: 01 túi nilon kích thước 3x5 bên trong có tinh thể màu trắng ở dưới chân giường massage; trong ngăn tủ bàn phấn: 01 túi nilon kích thước 1x1 bên trong có tinh thể màu trắng và 05 viên nén hình tam giác màu xanh. T khai nhận là ma túy “đá, kentamine và thuốc lắc”. Ngoài ra, tổ công tác còn thu giữ của T 01 điện thoại LG màu đen nên tổ công tác đã niêm phong tang vật và đưa T về trụ sở Công an phường Bùi Thị Xuân để giải quyết.

Cơ quan CSĐT - Công an quận Hai Bà Trưng đã tiến hành trưng cầu giám định số ma túy thu giữ của Phan Đức T.

Tại Kết luận giám định số 3901/KLGD - PC54 ngày 04/7/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an Thành phố Hà Nội kết luận:

- 01 túi nilon kích thước 3x5 cm bên trong có tinh thể màu trắng là ma túy Methamphetamine có trọng lượng 49,602 gam

- 01 túi nilon kích thước khoảng 1x1 cm bên trong có tinh thể màu trắng là ma túy Ketamine có trọng lượng 1,146 gam

- 05 viên nén hình tam giác màu xanh là ma túy nhóm MDMA có trọng lượng 1,303 gam.

Tại cơ quan điều tra, Trọng khai: Khoảng 17h00' ngày 16/03/2017, tại quán cà phê số 127 Triệu Việt Vương, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Phan Đức T mua của một nam thanh niên (không rõ nhân thân, lai lịch) 50 gam ma túy đá với giá 6.000.000 đồng. Ngày 10/03/2017, Hoàng Thanh Đ (SN: 1973, trú tại: phường T, quận M, Hà Nội) cho Trọng 01 túi nilon chứa Kentamine và 05 viên “thuốc tắc”. Toàn bộ số ma túy trên T dùng để bán nhưng chưa bán được. Sáng ngày 18/03/2017, T đem số ma túy trên cất giấu tại cơ sở cắt tóc massage tại số 79 Mai Hắc Đế, Hai Bà Trưng, Hà Nội.

Đối với Hoàng Thanh Đ: không nhận đã cho Phan Đức T ma túy. Do vậy, Cơ quan điều tra đã ra Quyết định tách toàn bộ tài liệu liên quan đến Hoàng Thanh Đ để tiếp tục điều tra, xử lý theo pháp luật.

Đối với người đàn ông đã bán ma túy cho Phan Đức T vào ngày 16/03/2017, do T không biết tên tuổi địa chỉ cụ thể nên cơ quan điều tra không có căn cứ để xác minh, làm rõ.

Đối với cơ sở massage tại số 79 Mai Hắc Đế, Hai Bà Trưng, Hà Nội, quá trình điều tra làm rõ người đứng tên đăng ký kinh doanh là chị Nguyễn Thị Hồng H (SN: 1972, trú tại quận K, Hà Nội). Tại cơ quan điều tra chị Hạnh khai: do bận việc gia đình nên chị đã cho chị Phan Hồng N (SN: 1981, trú tại quận T, Hà Nội) thuê lại cơ sở trên từ tháng 01/2016. Do chị H và chị N là bạn bè nên chị H không lập hợp đồng cho thuê. Tại cơ quan điều tra chị N khai: khoảng 20h30' ngày 18/03/2017, chị có nhờ anh trai của chị là Phan Đức T đến sửa chữa đường nước. Việc T để ma túy trong phòng chị không biết. Do vậy cơ quan điều tra không đề cập xử lý chị Phan Hồng N trong vụ án này.

Tại bản cáo trạng số 236/CT/VKS-HS ngày 06.09.2017 của Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng thì bị cáo Phan Đức T bị truy tố về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo điểm m, p khoản 2 điều 194 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận Hai Bà Trưng giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Phan Đức T về tội danh và điều luật đã viện dẫn. Sau khi xem xét đánh giá tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Đại diện Viện kiểm sát đề nghị:

Áp dụng: điểm m, p khoản 2 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự.  
Xét xử bị cáo Phan Đức T với mức hình phạt từ 11 đến 12 năm tù.

Tang vật: - Tịch thu tiêu hủy: 52,051 gam ma túy tổng hợp (49,602 gam Methamphetamine; 1,146 gam Ketamine và 1,303 gam MDMA);

- 01 điện thoại nhãn hiệu LG – H381 thu giữ của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội, trả lại cho bị cáo.

Bị cáo nói lời sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

***Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:***

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo khai nhận hành vi phạm tội đúng như nội dung bản cáo trạng đã nêu trên. Bị cáo nhận tội và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa, là phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, được chứng minh theo biên bản bắt người. Thấy có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 22h20' ngày 18/03/2017, tại tầng 6 số nhà 79 phố Mai Hắc Đế, phường Bùi thị Xuân, quận Hai Bà Trưng, Hà Nội, Phan Đức T đã có hành vi tàng trữ trái phép 52,051 gam ma túy tổng hợp (49,062 gam Methamphetamine; 1,146 gam Kentamine và 100 gam MDMA) mục đích để mua bán. Hành vi của bị cáo Phan Đức T đã phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm m, p khoản 2 điều 194 Bộ luật hình sự.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm quyền kiểm soát và quản lý các chất ma túy của nhà nước gây mất trật tự trị an, gây bất bình và tâm lý lo lắng cho những người dân trong khu vực. Ma túy đang là mối hiểm họa của toàn xã hội. Nhà nước đã có nhiều chính sách cương quyết tuyên truyền vận động đến chế tài xử lý nghiêm khắc mọi hành vi liên quan đến ma túy. Bị cáo là thanh niên đang ở độ tuổi lao động và cống hiến, nhưng với lối sống buông thả đã sớm đi vào con đường vi phạm pháp luật, nghiện ma túy, không chịu lao động chân chính giúp ích cho bản thân gia đình và hậu quả là phải đứng trước vành móng ngựa ngày hôm nay chịu sự xử lý của

pháp luật. Nên cần phải áp dụng mức hình phạt tương xứng với hành vi và nhân thân của bị cáo mới đủ tác dụng giáo dục bị cáo thành người tốt.

Xét nhân thân bị cáo có 03 tiền sự đã hết thời hiệu và có 03 tiền án trong đó có 01 tiền án chưa được xóa án tích, lần này phạm tội xác định là tái phạm nguy hiểm, tại tòa đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội, nên Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt theo điểm p khoản 1 điều 46 Bộ luật hình sự.

Đối với loại tội này ngoài hình phạt chính bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung bằng tiền được quy định tại khoản 5 điều 194 Bộ luật hình sự.

Xét hoàn cảnh gia đình bị cáo có nhiều khó khăn, bản thân không nghề nghiệp nên tòa không áp dụng hình phạt bổ sung bằng tiền đối với bị cáo.

Tang vật: - Tịch thu tiêu hủy: 52,051 gam ma túy tổng hợp (49,602 gam Methamphetamine; 1,146 gam Ketamine và 1,303 gam MDMA);

- 01 điện thoại nhãn hiệu LG – H381 thu giữ của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội, trả lại cho bị cáo.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

***Từ những nhận định trên!***

### **QUYẾT ĐỊNH**

**Tuyên bố:** bị cáo **Phan Đức T** phạm tội: **Mua bán trái phép chất ma túy.**

**Áp dụng:** điểm m, p khoản 2 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự. Điều 76, điều 99, điều 231, điều 234 Bộ luật tố tụng hình sự. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30.12.2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

**Xử phạt:** **Phan Đức T 10 (mười) năm 06 (sáu) tháng tù.** Thời hạn tù tính từ ngày 18.03.2017.

Tang vật: - Tịch thu tiêu hủy: 52,051 gam ma túy tổng hợp (49,602 gam Methamphetamine; 1,146 gam Ketamine và 1,303 gam MDMA);

- 01 điện thoại nhãn hiệu LG – H381 thu giữ của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội, trả lại cho bị cáo.

Các tang vật để tại chi cục thi hành án quận Hai Bà Trưng theo biên bản bàn giao vật chứng số 321/2017 ngày 11.9.2017 tại chi cục thi hành án quận Hai Bà Trưng.

Bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

#### **Nơi nhận:**

- Bị cáo;
- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- VKSND Quận Hai Bà Trưng;
- Công an Quận Hai Bà Trưng;
- THA Quận Hai Bà Trưng;
- Sở Tư pháp;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**(đã ký)**

**Nguyễn Thị Hải Yến**

